

## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

### Declaración y poder para solicitud de patente

#### Spanish Language Declaration

Como inventor nombrado más adelante, por el presente declaro que:

Mi residencia, dirección postal y ciudadanía son las que indican a continuación, junto a mi nombre.

Considero que soy el inventor primero, original y único (si aparece solo un nombre a continuación) o el inventor conjunto primero, original y único (si aparecen varios nombres a continuación) de lo que constituye el objeto de la reivindicación y para el que se solicita una patente por la invención titulada

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

cuya descripción se anexa a la presente, salvo que se marque la siguiente casilla: cuya especificación se anexa al presente. En caso de no estar adjuntada al presente, se identifica la solicitud con el número de expediente del apoderado, tal como se indicara antes y/o de la siguiente forma:

La especificación fue presentada el \_\_\_\_\_ bajo el  
núm. de solicitud de los Estados Unidos \_\_\_\_\_ y  
enmendada el \_\_\_\_\_ (según corresponda) y/o  
la especificación fue presentada el \_\_\_\_\_ bajo el  
número de solicitud internacional PCT \_\_\_\_\_ y  
enmendada el \_\_\_\_\_ (si corresponde).

Por el presente declaro que he revisado y que entiendo el contenido de la especificación que antecede, incluidas las reivindicaciones, según fueran enmendadas por cualquier enmienda citada antes.

Por el presente reconozco mi deber de divulgar información que sea esencial con respecto a la patentabilidad, según se define en el Título 37 del Código de Reglamentaciones Federales § 1.56.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

the specification of which is attached hereto. If not attached hereto, the application is identified by the attorney docket number as set forth above and/or the following:

The specification was filed on \_\_\_\_\_ as  
United States Application Number \_\_\_\_\_  
and amended on \_\_\_\_\_ (if applicable) and/or  
the specification was filed on \_\_\_\_\_ as  
PCT International Application Number \_\_\_\_\_  
and amended on \_\_\_\_\_ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.



Por el presente reclamo el beneficio que se establece en el Título 35, Código de Estados Unidos, § 120 de toda o todas las solicitudes de los Estados Unidos y/o internacional PCT, incluida cualquier solicitud de continuación en parte que se enumeran a continuación y, en la medida en que el asunto de cada una de las reivindicaciones de esta solicitud no hubiera sido divulgado en la solicitud anterior de los Estados Unidos y/o internacional PCT, según lo dispuesto en el primer párrafo del Título 35, Código de los Estados Unidos, § 112. Reconozco el deber de divulgar la información que fuera esencial para la patentabilidad, según se define en el Título 37, Código de Reglamentaciones Federales, § 1.56, que pasaron a estar disponibles entre la fecha de presentación de la solicitud anterior y la fecha de presentación nacional o internacional PCT de la presente solicitud.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States and/or PCT application(s), including for continuation-in-part application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States and/or PCT application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to the patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.

Insert Prior U.S. Application(s): (if any)	(Application No.) (Nº de solicitud)	(Filing Date) (Fecha de presentación)	(Status) (patented, pending, abandoned) (Estado) (patentado, en trámite, abandonado)
Inserte solicitud(es) previa(s) de los EE. UU. (según corresponda)	(Application No.) (Nº de solicitud)	(Filing Date) (Fecha de presentación)	(Status) (patented, pending, abandoned) (Estado) (patentado, en trámite, abandonado)

Por el presente declaro que todas las declaraciones que se formulan en el presente se basan en mis propios conocimientos y son verdaderas, y que considero ciertas y, asimismo, que tales declaraciones fueron hechas sabiendo que el falso testimonio intencional y otras conductas similares formuladas de tal manera son sancionadas con multa o prisión, o ambas cosas, de acuerdo con la Sección 1001 del Título 18 del Código de los Estados Unidos y que dichas declaraciones falsas intencionales pueden poner en peligro la validez de la solicitud o de cualquier patente concedida en virtud de ella.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application of any patent issued thereon.

**Spanish Language Declaration**

Por el presente designo a los profesionales con el N.º **DE CLIENTE 2292** como mis apoderados o agentes para que tramiten la presente solicitud y/o la solicitud internacional basándose en esta solicitud y realicen todas las gestiones comerciales ante la Oficina de Patentes y Marcas Registradas de los Estados Unidos en relación con ella y también en lo que respecta a la patente resultante sobre la base de las instrucciones recibidas de la entidad que envió primero los documentos de la solicitud a los profesionales, a menos que el o los inventores o su cesionario proporcione a dichos profesionales una notificación escrita en contrario.

I hereby appoint the practitioners at **CUSTOMER NO. 2292** as my attorneys or agents to prosecute this application and/or an international application based on this application and to transact all business in the United States Patent and Trademark Office connected therewith and in connection with the resulting patent based on instructions received from the entity who first sent the application papers to the practitioners, unless the inventor(s) or assignee provides said practitioners with a written notice to the contrary:

Abogados asociados con el número de Cliente

Attorneys Associated with Customer Number

**2292**

Envíe la correspondencia a:

Send Correspondence to:

Customer Number 2292;  
(Birch, Stewart, Kolasch & Birch, LLP)

Customer Number 2292;  
(Birch, Stewart, Kolasch & Birch, LLP)

Dirija las llamadas telefónicas a: *(nombre y número de teléfono)*

Direct Telephone Calls to: *(name and telephone number)*

Teléfono: (703)205-8000 - Facsimile: (703)205-8050

Telephone: (703)205-8000 - Facsimile: (703)205-8050

**PLEASE NOTE: YOU MUST COMPLETE THE FOLLOWING:  
TENGA EN CUENTA: DEBE COMPLETAR LO SIGUIENTE:**

Nombre completo del único o primer inventor	Full name of sole or first inventor
Firma del inventor	Inventor's signature
Fecha de firma	Date of signature
Residencia	Residence
Ciudadanía	Citizenship
Dirección postal	Post Office Address
Nombre completo del segundo inventor conjunto, si lo hubiera	Full name of second joint inventor, if any
Firma del segundo inventor	Second inventor's signature
Fecha de firma	Date of signature
Residencia	Residence
Ciudadanía	Citizenship
Dirección postal	Post Office Address

(Proporcione información similar y las firmas correspondientes al tercer inventor y a los inventores subsiguientes.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

<b>Attorney Docket No.</b>	
Nombre completo del tercer inventor conjunto, si lo hubiera	Full name of third joint inventor, if any
Firma del inventor <span style="float: right;">Fecha de firma</span>	Inventor's signature <span style="float: right;">Date of signature</span>
Residencia	Residence
Ciudadanía	Citizenship
Dirección postal	Post Office Address
Nombre completo del cuarto inventor conjunto, si lo hubiera	Full name of fourth joint inventor, if any
Firma del inventor <span style="float: right;">Fecha de firma</span>	Inventor's signature <span style="float: right;">Date of signature</span>
Residencia	Residence
Ciudadanía	Citizenship
Dirección postal	Post Office Address
Nombre completo del quinto inventor conjunto, si lo hubiera	Full name of fifth joint inventor, if any
Firma del inventor <span style="float: right;">Fecha de firma</span>	Inventor's signature <span style="float: right;">Date of signature</span>
Residencia	Residence
Ciudadanía	Citizenship
Dirección postal	Post Office Address
Nombre completo del sexto inventor conjunto, si lo hubiera	Full name of sixth joint inventor, if any
Firma del inventor <span style="float: right;">Fecha de firma</span>	Inventor's signature <span style="float: right;">Date of signature</span>
Residencia	Residence
Ciudadanía	Citizenship
Dirección postal	Post Office Address

<b>Attorney Docket No.</b>	
Nombre completo del séptimo inventor conjunto, si lo hubiera	Full name of seventh joint inventor, if any
Firma del inventor <span style="float: right;">Fecha de firma</span>	Inventor's signature <span style="float: right;">Date of signature</span>
Residencia	Residence
Ciudadanía	Citizenship
Dirección postal	Post Office Address
Nombre completo del octavo inventor conjunto, si lo hubiera	
Full name of eighth joint inventor, if any	
Firma del inventor <span style="float: right;">Fecha de firma</span>	Inventor's signature <span style="float: right;">Date of signature</span>
Residencia	Residence
Ciudadanía	Citizenship
Dirección postal	Post Office Address
Nombre completo del noveno inventor conjunto, si lo hubiera	
Full name of ninth joint inventor, if any	
Firma del inventor <span style="float: right;">Fecha de firma</span>	Inventor's signature <span style="float: right;">Date of signature</span>
Residencia	Residence
Ciudadanía	Citizenship
Dirección postal	Post Office Address
Nombre completo del décimo inventor conjunto, si lo hubiera	
Full name of tenth joint inventor, if any	
Firma del inventor <span style="float: right;">Fecha de firma</span>	Inventor's signature <span style="float: right;">Date of signature</span>
Residencia	Residence
Ciudadanía	Citizenship
Dirección postal	Post Office Address